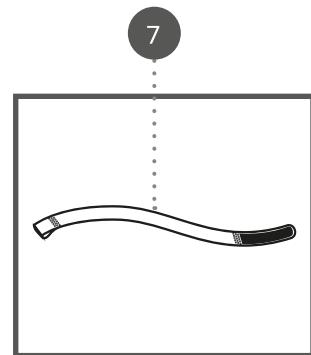
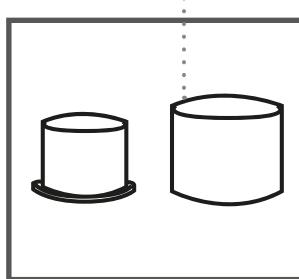
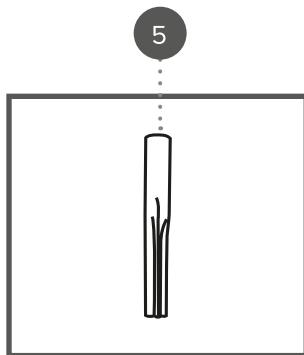
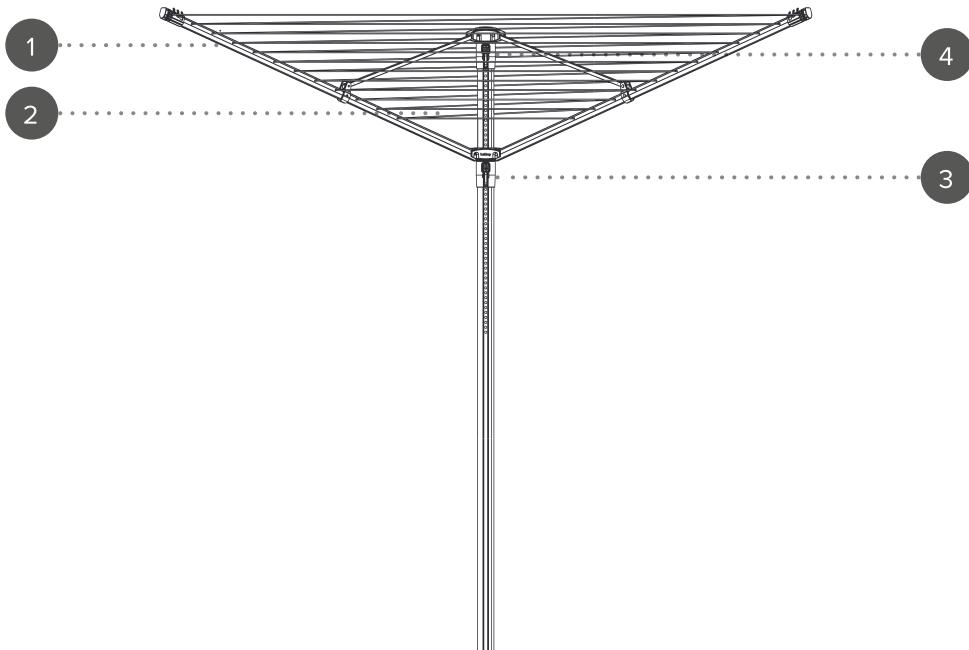


# User manual

Airer





- EN |**
1. Rotating arms (qty. 4)
  2. Drying lines
  3. Lower hand grip
  4. Upper hand grip
  5. Ground spike
  6. Protective cap
  7. Tidy-line strap

- NL |**
1. Draaiarmen (aantal: 4)
  2. Drooglijnen
  3. Onderste handgreep
  4. Bovenste handgreep
  5. Grondanker
  6. Beschermdop
  7. Vastzetband

- ES |**
1. Brazos giratorios (cantidad: 4)
  2. Cuerdas de tender
  3. Empuñadura inferior
  4. Empuñadura superior
  5. Punta de anclaje en tierra
  6. Tapa protectora
  7. Correa de sujeción

- PL |**
1. Ramiona obrotowe (szt. 4)
  2. Linki do suszenia
  3. Dolny uchwyt
  4. Górný uchwyt
  5. Mocowanie ziemne
  6. Nakładka ochronna
  7. Pasek do czyszczenia liniek

- FR |**
1. Bras rotatifs (qté. 4)
  2. Cordes à linge
  3. Poignée inférieure
  4. Poignée supérieure
  5. Pointe de pied de mât
  6. Capuchon de protection
  7. Sangle de maintien des cordes

- DE |**
1. Dreiharme (Anz. 4 Stück)
  2. Trockenleinen
  3. Unterer Handgriff
  4. Oberer Handgriff
  5. Erdspieß
  6. Schutzkappe
  7. Wäscheleinengurt

- IT |**
1. Bracci rotanti (q.tà 4)
  2. Filo per il bucato
  3. Impugnatura inferiore
  4. Impugnatura superiore
  5. Picchetto
  6. Coperchio di protezione
  7. Cinghia di fissaggio

**EN** | Please retain instructions for future reference.

## Assembling the airer

**STEP 1:** Carefully remove all packaging.

**STEP 2:** Remove the protective cap on the end of the airer before assembling.

**STEP 3:** Check that all of the drying lines are tangle-free before assembling.

**STEP 4:** Determine a suitable location to install the airer, ensuring that there is sufficient space for it to rotate freely when extended.

**STEP 5:** Use a mallet to insert the ground spike to its full depth. Not all ground types are suitable for this method; if the ground spike feels loose or unstable, concrete may be required.

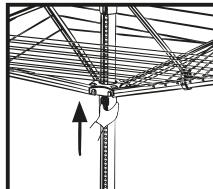
**STEP 6:** If using concrete, dig a square hole approx. 20 cm wide x 40 cm deep. Partly fill the hole with concrete and place the ground spike upright in the centre. Complete filling with concrete and ensure when installing the ground spike that it is firmly located in the vertical position. Allow 48 hours for setting before use.



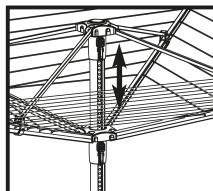
**NOTE:** If required, ask for assistance when assembling the airer.



**CAUTION:** Check for underground wires or pipes before attempting to dig.



**STEP 5:** If the line is too high or too low, adjust the height by raising or lowering the top and bottom hand grips.



**STEP 6:** To unlock and close the airer, press and hold the lower hand grip button and gently slide downwards to the fully closed position.



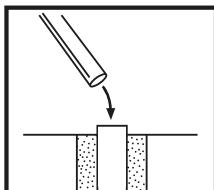
**CAUTION:** Load wet items onto the drying lines, ensuring they are distributed evenly. Make sure that the drying lines are tangle-free before opening the airer. Allow the items to dry thoroughly.



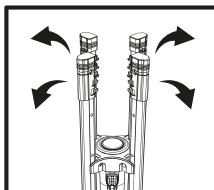
**WARNING:** Do not overload the airer. Do not use the airer in adverse weather conditions. The airer is not a toy. Keep out of the reach of children. For domestic use only; not recommended for commercial purposes.

## Using the airer

**STEP 1:** Insert the airer into the ground spike.



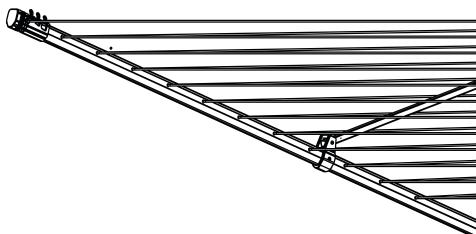
**STEP 2:** Carefully remove the tidy-line strap and the 4 arms of the airer from their secured positions by pulling them outwards.



**STEP 3:** Whilst pressing the button located on the lower hand grip, push in an upwards direction until the line is tight. Release the button, ensuring the hand grip locking mechanism is securely in place.

**STEP 4:** To control the tension, press the button on the lower hand grip and push progressively upwards for warmer weather settings.

## Re-tensioning the drying lines



Occasionally the drying lines on the airer might sag; this can be due to a number of factors – weather conditions (lines are more prone to sagging in warmer weather), tangled lines, unevenly spaced lines and the rotary operation not being locked at its highest point.

Once the above factors have been eliminated, the line can be re-tensioned manually.

**STEP 1:** Simply untie the end knot and pull the line through until all lines are taut.

**STEP 2:** When pulling through the line, start at the inner-most point and work upwards, carefully pulling the line through each section until the end is reached. Retie securely once fully taut.

## Storage

When the airer is not in use, it is recommended that the rotating arms are collapsed down and that the airer is covered, then tied securely with the tidy-line strap.

If removing the airer from the ground for storage, cover the ground spike to prevent flooding.

Cover the airer and store out of reach of children and pets (cover not included).

**FR I** Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

## Montage du séchoir

**ÉTAPE 1 :** retirez soigneusement tout l'emballage.

**ÉTAPE 2 :** enlevez le capuchon de protection à l'extrémité du séchoir avant le montage.

**ÉTAPE 3 :** vérifiez que les cordes à linge ne sont pas emmêlées avant le montage.

**ÉTAPE 4 :** trouvez un emplacement approprié pour installer le séchoir, en veillant à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour qu'il puisse tourner librement une fois déplié.

**ÉTAPE 5 :** utilisez un maillet pour insérer la pointe de pied de mât à sa profondeur maximale. Tous les types de sol ne sont pas adaptés à cette méthode. Si la pointe de pied de mât semble lâche ou instable, du béton peut être nécessaire.

**ÉTAPE 6 :** si vous utilisez du béton, creusez un trou carré d'environ 20 cm de large sur 40 cm de profondeur. Remplissez partiellement le trou de béton et placez la pointe de pied de mât en position verticale au centre. Terminez le remplissage du trou avec du béton et veillez à installer la pointe de pied de mât en position verticale stable. Attendez 48 heures que le béton prenne avant utilisation.



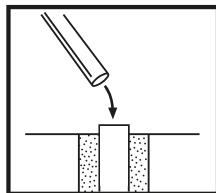
**REMARQUE :** si nécessaire, demandez de l'aide pour monter le séchoir.



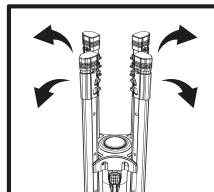
**ATTENTION :** avant de creuser, vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ou de conduits souterrains.

## Utilisation du séchoir

**ÉTAPE 1 :** insérez le séchoir dans la pointe de pied de mât.

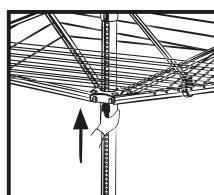


**ÉTAPE 2 :** retirez soigneusement la sangle de maintien des cordes et sortez les 4 bras du séchoir en les tirant vers l'extérieur.

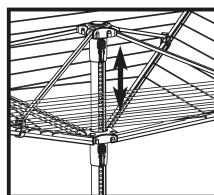


**ÉTAPE 3 :** appuyez sur le bouton situé sur la poignée inférieure et poussez vers le haut jusqu'à ce que la corde soit tendue. Relâchez le bouton en vous assurant que le mécanisme de verrouillage de la poignée est bien fixé.

**ÉTAPE 4 :** pour ajuster la tension, appuyez sur le bouton de la poignée inférieure et poussez progressivement vers le haut pour les températures plus chaudes.



**ÉTAPE 5 :** si la corde est trop haute ou trop basse, réglez la hauteur en montant ou en baissant les poignées supérieure et inférieure.



**ÉTAPE 6 :** pour déverrouiller et fermer le séchoir, appuyez sur le bouton de la poignée inférieure et maintenez-le enfoncé, puis faites glisser doucement vers le bas sur la position fermée.

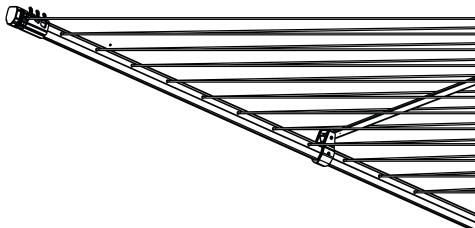


**ATTENTION :** placez les vêtements mouillés sur les cordes à linge en vous assurant qu'ils sont répartis uniformément. Assurez-vous que les cordes à linge ne sont pas emmêlées avant d'ouvrir le séchoir. Laissez les vêtements sécher complètement.



**AVERTISSEMENT :** ne surchargez pas le séchoir. N'utilisez pas le séchoir si les conditions météorologiques sont mauvaises. Le séchoir n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. Usage domestique uniquement. Non recommandé à des fins commerciales.

## Retendre les cordes à linge



Les cordes à linge du séchoir peuvent parfois se détendre. Cela peut être dû à plusieurs facteurs : les conditions météorologiques (les cordes ont davantage tendance à se détendre par temps chaud), les cordes sont emmêlées, l'espace est irrégulier entre les cordes et le séchoir n'est pas verrouillé à sa position la plus haute.

Une fois les facteurs ci-dessus éliminés, la corde peut être retendue manuellement.

**ÉTAPE 1 :** il suffit de défaire le noeud d'extrémité et de tirer sur la corde jusqu'à ce que toutes les cordes soient tendues.

**ÉTAPE 2 :** lorsque vous tirez sur la corde, commencez par le point le plus vers l'intérieur et allez vers le haut en tirant soigneusement la corde à travers chaque section jusqu'à la dernière. Renouez la corde correctement une fois tendue au maximum.

## Stockage

Lorsque le séchoir n'est pas utilisé, il est recommandé de replier les bras rotatifs et de le couvrir, puis de nouer le tout solidement avec la sangle de maintien des cordes. Si vous retirez le séchoir du sol pour le ranger, couvrez la pointe de pied de mât afin d'éviter toute pénétration d'eau. Couvrez le séchoir et rangez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques (housse non incluse).

**NL I** Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

## De droogmolen in elkaar zetten

**STAP 1:** Verwijder voorzichtig de verpakking.

**STAP 2:** Verwijder de beschermkap aan het uiteinde van de droogmolen voordat u de molen opzet.

**STAP 3:** Controleer of de drooglijnen niet in de knoop zitten voordat u de molen opzet.

**STAP 4:** Bepaal een geschikte locatie om de droogmolen te plaatsen en zorg ervoor dat hij voldoende ruimte heeft om vrij te kunnen draaien wanneer hij wordt uitgeklapt.

**STAP 5:** Gebruik een hamer om het grondanker volledig in de grond te slaan. Niet alle typen grond zijn geschikt voor deze methode; als het grondanker los of instabiel aanvoelt, kan er beton nodig zijn.

**STAP 6:** Als u beton gebruikt, moet u een vierkant gat graven van ongeveer 20 cm breed en 40 cm diep. Vul het gat gedeeltelijk met beton en plaats het anker rechtop in het midden. Vul de rest met beton en zorg ervoor dat het anker stevig in een verticale positie is geplaatst. Wacht 48 uur voordat u de molen gebruikt.



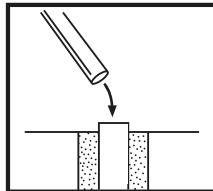
**OPMERKING:** Vraag indien nodig om hulp bij het opzetten van het droogrek.



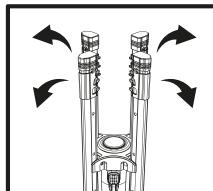
**LET OP:** Controleer op ondergrondse kabels of leidingen voordat u gaat graven.

## De droogmolen gebruiken

**STAP 1:** Plaats de droogmolen in het grondanker.

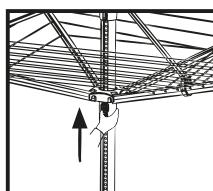


**STAP 2:** Verwijder de vastzetband en trek de 4 armen van de molen voorzichtig uit hun vergrendelde positie.

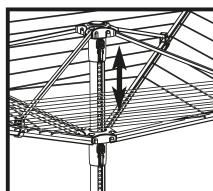


**STAP 3:** Houd de knop op de onderste handgreep ingedrukt en duw omhoog tot de lijn strak staat. Laat de knop los en zorg ervoor dat het vergrendelingsmechanisme stevig op zijn plaats zit.

**STAP 4:** Om de spanning te regelen, drukt u op de knop op de onderste handgreep en duwt u deze geleidelijk omhoog voor warmere weersomstandigheden.



**STAP 5:** Als de lijn te hoog of te laag is, stelt u de hoogte in door de bovenste en onderste handgrepen omhoog of omlaag te bewegen.



**STAP 6:** Om de droogmolen te ontgrendelen en in te klappen, houdt u de knop van de onderste handgreep ingedrukt en schuift u de handgreep zachtjes naar beneden in de volledig ingeklapte stand.

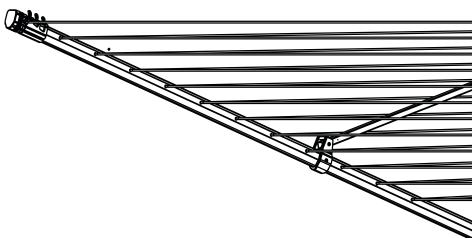


**LET OP:** Plaats natte kledingstukken op de drooglijnen en zorg ervoor dat ze gelijkmatig zijn verdeeld. Zorg ervoor dat de drooglijnen niet in de knoop zitten voordat u de droogmolen uitklapt. Laat de kledingstukken goed drogen.



**WAARSCHUWING:** Overbelast de droogmolen niet. Gebruik de droogmolen niet bij slechte weersomstandigheden. De droogmolen is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik; niet aanbevolen voor commerciële doeleinden.

## De drooglijnen opnieuw spannen



Soms kunnen de drooglijnen wat doorzakken. Dit kan worden veroorzaakt door een aantal factoren: de weersomstandigheden (lijnen zijn gevoeliger voor uitzakken bij warmer weer), verstrikte lijnen, ongelijkmatig verdeelde lijnen en een niet-vergrendelde draaistand op het hoogste punt.

Zodra de bovenstaande factoren zijn opgeheven, kan de lijn handmatig opnieuw worden gespannen.

**STAP 1:** Maak de eindknop los en trek aan de lijn totdat alle lijnen weer strak staan.

**STAP 2:** Als u de lijn doortrekt, begint u bij het binnenste punt en werkt u naar boven toe, waarbij u de lijn voorzichtig door elke sectie trekt totdat het einde is bereikt. Maak een stevige knoop zodra de lijn volledig is gespannen.

## Opbergen

Wanneer de droogmolen niet in gebruik is, wordt aanbevolen de draaiarmen in te klappen en de droogmolen af te dekken en vervolgens stevig vast te maken met de vastzetband.

Als u de droogmolen uit de grond verwijderd om deze op te bergen, plaats dan de dop op het grondanker om te voorkomen dat dit vol met water loopt.

Dek de droogmolen af en berg deze buiten bereik van kinderen en huisdieren op (hoes niet meegeleverd).

**DE 1** Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

## Montage des Trockengestells

**SCHRITT 1:** Entfernen Sie vorsichtig das gesamte Verpackungsmaterial.

**SCHRITT 2:** Entfernen Sie vor der Montage die Schutzkappe am Ende des Trockengestells.

**SCHRITT 3:** Prüfen Sie vor der Montage, ob alle Trockenleinen entwirrt sind.

**SCHRITT 4:** Bestimmen Sie eine geeignete Stelle zum Aufbauen des Trockengestells und stellen Sie sicher, dass ausreichend Platz vorhanden ist, damit es sich ausgezogen frei drehen kann.

**SCHRITT 5:** Klopfen Sie den Erdspieß mit einem Hammer vollständig in den Boden. Nicht alle Bodentypen sind für diese Methode geeignet – wenn sich der Erdspieß locker oder instabil anfühlt, ist möglicherweise Beton erforderlich.

**SCHRITT 6:** Wenn Sie Beton verwenden, graben Sie ein quadratisches Loch von ca. 20 cm Breite x 40 cm Tiefe. Füllen Sie das Loch teilweise mit Beton und platzieren Sie den Erdspieß aufrecht in der Mitte. Füllen Sie Beton vollständig auf und stellen Sie bei der Montage des Erdspießes sicher, dass er sich in vertikaler Position befindet. Lassen Sie den Beton vor der Verwendung für 48 Stunden lang fest werden.



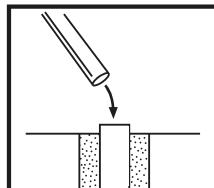
**HINWEIS:** Bitten Sie bei Bedarf um Unterstützung beim Zusammenbau der Klimaanlage.



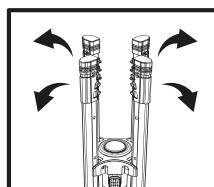
**ACHTUNG:** Vor dem Graben auf unterirdische Drähte oder Leitungen prüfen.

## Verwendung des Trockengestells

**SCHRITT 1:** Setzen Sie das Trockengestell in den Erdspieß ein.

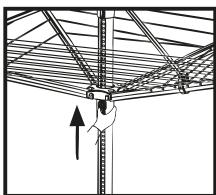


**SCHRITT 2:** Entfernen Sie vorsichtig den Wäscheleinengurt und die 4 Arme des Trockengestells aus ihren gesicherten Positionen, indem Sie sie herausziehen.

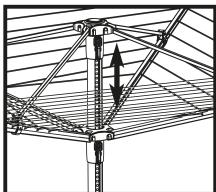


**SCHRITT 3:** Drücken Sie gleichzeitig die Taste am unteren Handgriff nach oben, bis die Leine fest sitzt. Lassen Sie die Taste los und stellen Sie sicher, dass der Handgriff-Verriegelungsmechanismus fest sitzt.

**SCHRITT 4:** Um die Spannung zu steuern, drücken Sie die Taste am unteren Handgriff und schieben Sie sie nach oben, um sie für wärmeres Wetter einzustellen.



**SCHRITT 5:** Wenn die Leine zu hoch oder zu niedrig ist, stellen Sie die Höhe ein, indem Sie die oberen und unteren Handgriffe anheben oder absenken.



**SCHRITT 6:** Um das Trockengestell zu entriegeln und zu schließen, halten Sie die Taste des unteren Handgriffs gedrückt und schieben Sie sie vorsichtig nach unten in die vollständig geschlossene Position.

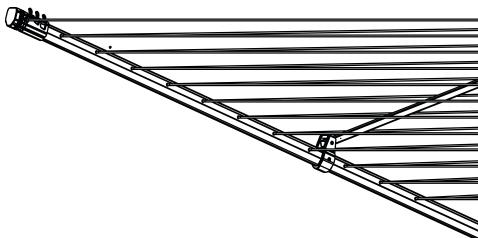


**ACHTUNG:** Hängen Sie nasse Kleidungsstücke auf die Trockenleinen und stellen Sie sicher, dass sie gleichmäßig verteilt sind. Stellen Sie sicher, dass die Trockenleinen entwirrt sind, bevor Sie das Trockengestell öffnen. Lassen Sie die Kleidungsstücke gründlich trocknen.



**WANRUNG:** Überladen Sie das Trockengestell nicht. Verwenden Sie das Trockengestell nicht bei widrigen Witterungsbedingungen. Das Trockengestell ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nur für den privaten Gebrauch. Nicht empfehlenswert für gewerbliche Zwecke.

## Nachspannen der Trockenleinen



Gelegentlich können die Trockenleinen am Trockengestell durchhängen. Dies kann auf eine Reihe von Faktoren zurückzuführen sein: Wetterbedingungen (Leinen sind bei wärmeren Witterungsverhältnissen besonders anfällig für Durchhängen), nicht entwirrte Leinen, ungleichmäßige Leinen und die Wäschespinne wurde nicht am höchsten Punkt verriegelt.

Nachdem die oben genannten Faktoren beseitigt wurden, kann die Leine von Hand neu gespannt werden.

**SCHRITT 1:** Lösen Sie einfach den Endknoten und ziehen Sie die Leine durch, bis alle Leinen wieder straff sind.

**SCHRITT 2:** Beim Durchziehen der Linie am äußersten inneren Punkt beginnen und nach oben arbeiten, dabei vorsichtig die Linie durch jeden Abschnitt ziehen, bis das Ende erreicht ist. Nach vollständiger Befestigung wieder fest anziehen.

## Lagerung

Wenn das Trockengestell nicht in Gebrauch ist, wird empfohlen, die Dreharme zusammenzufalten, das Trockengestell abzudecken und anschließend mit dem Wäscheleinengurtsicher zu verknoten.

Wenn Sie das Trockengestell für die Lagerung vom Boden entfernen, decken Sie den Erdspieß ab, um eine Überflutung zu verhindern.

Decken Sie das Trockengestell ab und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf (Abdeckung nicht im Lieferumfang enthalten).

**ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.**

## Montaje del tendedero

**PASO 1:** Retire todo el embalaje con cuidado.

**PASO 2:** Retire la tapa protectora del extremo del tendedero antes del montaje.

**PASO 3:** Compruebe que las cuerdas de tender no tengan enredos antes del montaje.

**PASO 4:** Elija un lugar adecuado para instalar el tendedero y asegúrese de que tenga suficiente espacio para girar libremente cuando se extienda.

**PASO 5:** Utilice un mazo para clavar la punta de anclaje en tierra en toda su profundidad. No todos los tipos de terreno son adecuados para este método. Si la punta de anclaje en tierra parece floja o inestable, puede que sea necesario utilizar hormigón.

**PASO 6:** Si va a utilizar hormigón, cave un hoyo cuadrado de unos 20 cm por 40 cm de profundidad. Llene parcialmente el hoyo con hormigón y coloque la punta de anclaje en posición vertical en el centro. Llene el hoyo de hormigón por completo y asegúrese de que la punta está firmemente colocada en posición vertical. Espere 48 horas antes de usar el producto.



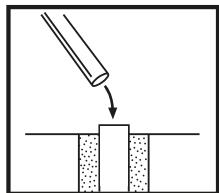
**NOTA:** Si es necesario, pida ayuda para montar el tendedero.



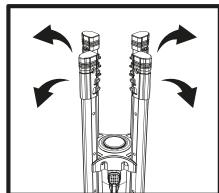
**PRECAUCIÓN:** Compruebe si hay cables o tubos subterráneos antes de intentar cavar.

## Uso del tendedero

**PASO 1:** Inserte el tendedero en la punta de anclaje en tierra.

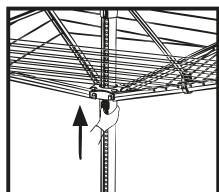


**PASO 2:** Retire la correa de sujeción y extienda con cuidado los 4 brazos del tendedero tirando de ellos hacia fuera.

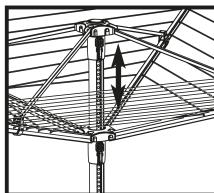


**PASO 3:** Mientras presiona el botón ubicado en la empuñadura inferior, empuje hacia arriba hasta que las cuerdas estén tensas. Suelte el botón, asegurándose de que el mecanismo de bloqueo de la empuñadura quede fijo.

**PASO 4:** La tensión puede controlarse presionando el botón de la empuñadura inferior y empujando progresivamente hacia arriba para adaptarse a climas más cálidos.



**PASO 5:** Si las cuerdas quedan demasiado altas o bajas, ajuste la altura elevando o bajando las empuñaduras superior e inferior.



**PASO 6:** Para desbloquear y cerrar el tendedero, mantenga pulsado el botón de la empuñadura inferior y deslice suavemente hacia abajo hasta que el tendedero quede el totalmente cerrado.

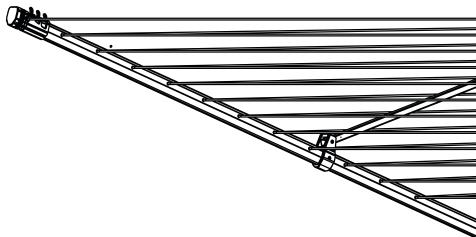


**PRECAUCIÓN:** Coloque las prendas mojadas sobre las cuerdas distribuyéndolas de manera uniforme. Asegúrese de que las cuerdas de tender no tengan enredos antes de abrir el tendedero. Deje que las prendas se sequen completamente.



**ADVERTENCIA:** No sobrecargue el tendedero. No utilice el tendedero en condiciones climáticas adversas. El tendedero no es un juguete. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Solo para uso doméstico, no recomendado para fines comerciales.

## Cómo volver a tensar las cuerdas de tender



En ocasiones, las cuerdas de tender pueden aflojarse debido a una serie de factores: las condiciones climáticas (las cuerdas son más propensas a aflojarse en climas cálidos), enredos, espacio desigual y falta de bloqueo del funcionamiento de giro en su punto más alto.

Una vez eliminados los factores anteriores, la cuerda se puede volver a tensar de forma manual.

**PASO 1:** Solo hay que desatar el nudo y tirar de la cuerda hasta que todas queden tensas.

**PASO 2:** Al tirar de la cuerda, comience por el punto más inferior y continúe hacia arriba, tirando con cuidado de la cuerda en cada sección hasta llegar al final. Vuelva a anudarla con firmeza una vez que esté totalmente tensa.

## Almacenamiento

Cuando el tendedero no esté en uso, se recomienda que los brazos giratorios estén plegados hacia abajo y que el tendedero esté cubierto y atado de forma segura con la correa de sujeción.

Si va a quitar el tendedero del suelo para guardarlo, tape la punta de anclaje en tierra para evitar que se llene de agua.

Cubra el tendedero y guárdelo fuera del alcance de niños y mascotas (cubierta no incluida).

**IT I Conservare le istruzioni per riferimento futuro.**

## Montaggio dello stendibiancheria

**PASSAGGIO 1:** rimuovere con cautela il prodotto dall'imballaggio.

**PASSAGGIO 2:** prima del montaggio, rimuovere il coperchio di protezione dall'estremità dello stendibiancheria.

**PASSAGGIO 3:** prima del montaggio, controllare che tutti i fili per il bucato siano privi di nodi.

**PASSAGGIO 4:** scegliere una posizione adatta in cui montare lo stendibiancheria, accertandosi che vi sia spazio sufficiente per ruotarlo liberamente quando esteso.

**PASSAGGIO 5:** utilizzare un mazzuolo per inserire completamente il picchettro. Non tutti i tipi di superfici sono adatti per questo metodo; se il picchettro risulta instabile, potrebbe essere necessario servirsi di cemento.

**PASSAGGIO 6:** nel caso in cui si utilizzi il cemento, praticare un foro quadrato di circa 20 cm per lato e 40 cm di profondità. Riempire parzialmente il foro con il cemento e posizionare il picchettro al centro in posizione verticale. Finire di riempire con il cemento e assicurarsi che il picchettro sia saldamente posizionato in verticale durante il montaggio. Attendere che si asciughi per 48 ore prima dell'uso.



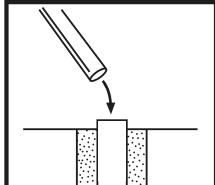
**NOTA:** se necessario, richiedere assistenza durante il montaggio dello stendibiancheria.



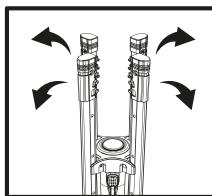
**ATTENZIONE:** prima di praticare il foro nel suolo, verificare la presenza di eventuali fili o tubi sotterranei.

## Utilizzo dello stendibiancheria

**PASSAGGIO 1:** inserire lo stendibiancheria nel picchettro.

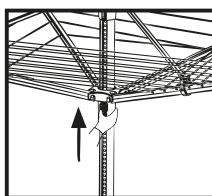


**PASSAGGIO 2:** sbloccare con attenzione la cinghia di fissaggio e i 4 bracci rotanti dello stendibiancheria posizionandoli verso l'esterno.

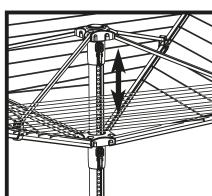


**PASSAGGIO 3:** tenendo premuto il pulsante situato sull'impugnatura inferiore, spingere verso l'alto fino a quando il filo non è teso. Rilasciare il pulsante, assicurandosi che il meccanismo di bloccaggio dell'impugnatura sia saldamente in posizione.

**PASSAGGIO 4:** per controllare la tensione, premere il pulsante sull'impugnatura inferiore e spingere progressivamente verso l'alto per il montaggio in zone con clima più caldo.



**PASSAGGIO 5:** se il filo è troppo alto o troppo basso, regolare l'altezza sollevando o abbassando le impugnature superiore e inferiore.



**PASSAGGIO 6:** per sbloccare e chiudere lo stendibiancheria, tenere premuto il pulsante dell'impugnatura inferiore e farlo scorrere delicatamente verso il basso fino alla posizione di chiusura completa.



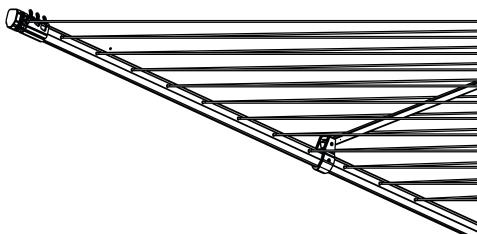
**ATTENZIONE:** stendere i capi bagnati sui fili, assicurandosi che siano distribuiti in modo uniforme. Assicurarsi che i fili per il bucato siano privi di nodi prima di aprire lo stendibiancheria. Lasciare asciugare i capi completamente.



**AVVERTENZA:** non caricare eccessivamente lo stendibiancheria. Non utilizzare lo stendibiancheria in caso in condizioni climatiche avverse. Lo stendibiancheria non è un giocattolo.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.  
Solo per uso domestico. L'uso a scopo  
commerciale non è consigliato.

## Come tendere nuovamente i fili per il bucato



Occasionalmente i fili per il bucato potrebbero allentarsi. Ciò può essere provocato da diversi fattori: condizioni atmosferiche (i fili per il bucato sono più soggetti al cedimento in caso di clima caldo); fili aggrovigliati; fili distanziati in modo non uniforme; il sistema girevole non viene bloccato nel punto più alto.

Una volta esclusi i fattori elencati qui sopra, è possibile tendere nuovamente i fili manualmente.

**PASSAGGIO 1:** è sufficiente slegare il nodo finale e tirare il filo finché tutti i fili non sono tesi.

**PASSAGGIO 2:** quando si tende il filo, iniziare dal punto più interno e procedere verso l'alto, tirandolo con cautela attraverso ciascuna sezione fino a raggiungere l'estremità. Fissare saldamente il filo una volta che è stato tesо completamente.

## Come riporre il prodotto

Quando lo stendibiancheria non è in uso, si consiglia di richiedere i bracci rotanti e di coprire lo stendibiancheria, quindi fissarlo saldamente con la cinghia di fissaggio.

Se si rimuove lo stendibiancheria da terra, coprire il picchietto per evitare che si riempia di acqua.

Coprire lo stendibiancheria e riporlo fuori dalla portata dei bambini e animali domestici (la copertura non è inclusa).

**PL** | Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

## Montaż suszarki

**KROK 1:** ostrożnie usuń opakowanie.

**KROK 2:** przed montażem zdejmij nakładkę ochronną z końca suszarki.

**KROK 3:** przed montażem sprawdź, czy linki nie są popłatanie.

**KROK 4:** znajdź odpowiednie miejsce do zamontowania obrotowej suszarki, upewniając się, że wokół jest wystarczająco dużo przestrzeni, by suszarka mogła się obracać po rozłożeniu.

**KROK 5:** w wybranym miejscu za pomocą młotka wbij mocowanie ziemne na pełną głębokość. Nie wszystkie typy podłożą są odpowiednie do tej metody — jeśli mocowanie jest luźne lub niestabilne, może być wymagane zalanie betonem.

**KROK 6:** jeśli używasz betonu, wykop kwadratowy otwór o boku około 20 cm i głębokości 40 cm. Częściowo wypełnij otwór betonem i umieść mocowanie pionowo na środku. Wypełnij otwór betonem i sprawdź, czy mocowanie ziemne jest stabilnie zamocowane w pozycji pionowej. Przed użyciem należy odczekać 48 godzin.



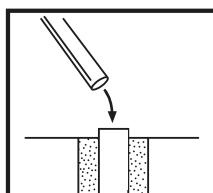
**UWAGA:** w razie potrzeby poprosić o pomoc podczas montażu suszarki.



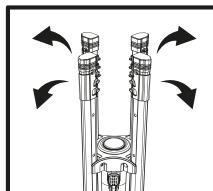
**PRZESTROGA:** przed rozpoczęciem kopania sprawdź, czy nie ma podziemnych przewodów lub rur.

## Korzystanie z suszarki

**KROK 1:** włożyć obrotową suszarkę do mocowania ziemnego.

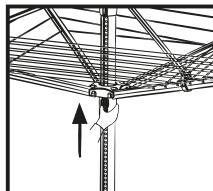


**KROK 2:** ostrożnie zdejmij taśmę i 4 ramiona suszarki z ich zabezpieczonych pozycji, wyciągając je.

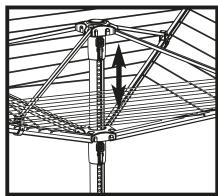


**KROK 3:** naciśkając przycisk znajdujący się na dolnym uchwycie, popchnij konstrukcję w górę, aż linka będzie napięta. Zwolnij przycisk, sprawdzając, czy mechanizm blokujący uchwyt jest prawidłowo osadzony.

**KROK 4:** aby kontrolować naprężenie, naciśnij przycisk na dolnym uchwycie i popchaj go stopniowo w górę w przypadku cieplejszej pogody.



**KROK 5:** jeśli linka jest zbyt wysoko lub zbyt nisko, wyreguluj wysokość, podnosząc lub opuszczając górną i dolne uchwyty.



**KROK 6:** aby odblokować i zamknąć suszarkę, naciśnij i przytrzymaj dolny uchwyt i delikatnie przesuń w dół do pozycji całkowicie zamkniętej.

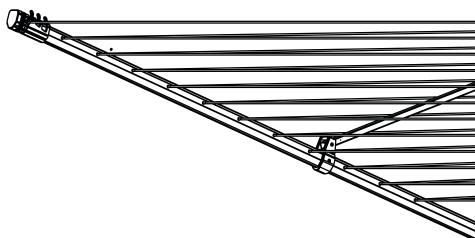


**PRZESTROGA:** powieś mokre rzeczy na linkach, upewniając się, że odzież jest równomiernie rozłożona. Przed otwarciem su.szarki sprawdź, czy linki nie są spletanane. Poczekaj, aż odzież całkowicie wyschnie.



**OSTRZEŻENIE:** nie przeciągać suszarki. Nie używać suszarki w niesprzyjających warunkach pogodowych. Suszarka nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Wyłącznie do użytku domowego, produkt niezalecany do celów komercyjnych.

## Ponowne naprężanie linek



Czasami linki suszące mogą zacząć zwisać; może to być spowodowane wieloma czynnikami – warunkami atmosferycznymi (linki są bardziej podatne na zwiotczenie w cieplejszych warunkach pogodowych), spletanymi linkami, nierównomiernie rozmieszczonymi linkami i obracaniem suszarki, gdy w najwyższym położeniu nie została zablokowana.

Po wyeliminowaniu powyższych czynników linkę można ponownie naprężać ręcznie.

**KROK 1:** należy po prostu rozwiązać węzeł końcowy i przeciągnąć linkę, aż wszystkie pozostałe linki ponownie zostaną naprężone.

**KROK 2:** podczas przeciągania linki należy rozpocząć od najbardziej wewnętrznego punktu i ciągnąć w górę,

ostrożnie ciągnąc linkę przez każdą sekcję, aż do końca. Po całkowitym naprężeniu ponownie związać.

## Przechowywanie

Jeśli nie korzystasz z suszarki, zalecamy złożyć ramiona suszarki, przykryć ją i związać.

W przypadku wyjmowania suszarki obrotowej z ziemi w celu przechowywania jej w pomieszczeniu należy umieścić zaślepkę w mocowaniu ziemnym, aby zapobiec zalaniu mocowania.

Przykryj suszarkę obrotową i przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.

Manufactured by:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK.**  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI.**

**MADE IN CHINA.**

CD150824/MD000000/V1